

Bilanz der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH
per 31.12.2016 nach HGB

Aktiva	31.12.2016	31.12.2015	Passiva	
	EUR	TEUR	31.12.2016	31.12.2015
			EUR	TEUR
A. Anlagevermögen				
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				
Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten	64.453,40	151		
II. Sachanlagen				
1. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.572,33	0		
III. Finanzanlagen				
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	77.638.561,53	45.227		
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	0,00	7.000		
	77.638.561,53	52.227		
	77.704.587,26	52.378		
B. Umlaufvermögen				
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				
1. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	1.110.631,98	1.113		
2. Sonstige Vermögensgegenstände	1.096.944,48	311		
	2.207.576,46	1.424		
II. Guthaben bei Kreditinstituten	4.699.527,96	11.390		
	6.907.104,42	12.814		
	84.611.691,68	65.192		
A. Eigenkapital				
I. Nennkapital			12.500.000,00	12.500
II. Gewinnvortrag			9.035.876,89	8.886
III. Jahresfehlbetrag /-überschuss			-2.227.535,81	150
			19.308.341,08	21.536
B. Rückstellungen				
Sonstige Rückstellungen			325.693,80	146
			325.693,80	146
C. Verbindlichkeiten				
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten			34.918.188,65	27.003
2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			8.093,69	1
3. Verbindlichkeiten ggü. verbundenen Unternehmen			20.784.429,59	16.437
4. Sonstige Verbindlichkeiten			9.266.944,87	69
			64.977.656,80	43.510
			84.611.691,68	65.192

Gewinn- und Verlustrechnung der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH
für das Geschäftsjahr 2016 nach HGB

	EUR	TEUR
	01.01.-31.12.2016	01.01.-31.12.2015
1. Umsatzerlöse mit verbundenen Unternehmen	190.484,62	278
2. Sonstige betriebliche Erträge	7.459,36	4
3. Personalaufwand		
a) Gehälter	-470.758,46	-345
b) Soziale Abgaben	-69.104,05	-55
4. Abschreibungen	-93.626,24	-92
5. Sonstige betriebliche Aufwendungen	-816.704,87	-219
6. Ergebnis vor Zinsen und Steuern (EBIT)	-1.252.249,64	-429
7. Aufwendungen aus Ergebnisabführungsverträgen	-3.650.704,07	-
8. Erträge aus Beteiligungen	3.854.236,00	1.156
9. Bankzinserträge	966,00	1
10. Sonstige Zinserträge	22,00	0
11. Zinserträge verbundene Unternehmen	0,00	430
12. Summe Zinserträge	988,00	431
13. Bankzinsaufwendungen	-618.940,56	-562
14. Sonstige Zinsaufwendungen	-82.032,30	-54
15. Zinsaufwand verbundene Unternehmen	-478.835,16	-393
16. Summe Zinsaufwendungen	-1.179.808,02	-1.009
17. Ergebnis vor Steuern (EBT)	-2.227.537,73	150
18. Steuern vom Einkommen und Ertrag	1,92	0
19. Jahresfehlbetrag /-überschuss	-2.227.535,81	150
20. Gewinnvortrag	9.035.876,89	8.886
21. Bilanzergebnis	6.808.341,08	9.036

Anhang zum Jahresabschluss der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH, Bielefeld, für das Geschäftsjahr 2016

Allgemeine Angaben

Die ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH hält die Mehrheitsbeteiligung in Höhe von 94,01% an der Dürkopp Adler Aktiengesellschaft. Sie hat einen Konzernabschluss aufgestellt, den sie zeitgleich mit den offenlegungspflichtigen Unterlagen des Einzelabschlusses und des Anhangs beim elektronischen Bundesanzeiger einreichen wird.

Am 28. März 2013 hat die ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH 100 Prozent der Anteile an der PFAFF Industriesysteme und Maschinen AG mit Sitz in Kaiserslautern übernommen.

Am 31. Juli 2013 ist die KSL Keilmann Group, Lorsch, von der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH vollständig übernommen worden. Im Einzelnen handelt es sich um die KSL Keilmann Sondermaschinenbau GmbH und die KSE GmbH, beide mit Sitz in Lorsch, sowie die KSA GmbH & Co. KG, Altenburg.

Mit Anteilskaufvertrag vom 28. August 2015 hat die ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH einen Minderheitsanteil in Höhe von 26,00 % an der H. Stoll AG & Co. KG, Reutlingen, erworben. Der Anteilserwerb erfolgte im Rahmen einer Kapitalerhöhung in Höhe von 28,5 Mio € und wurde nach Eintritt der vertraglich vereinbarten Voraussetzungen am 11. Januar 2016 vollzogen.

Die ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH ist eine 100%ige Tochtergesellschaft der ShangGong Group Co., Ltd., Shanghai (vormals SGSB Group Co., Ltd., Shanghai). Der Jahresabschluss der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH wird zum 31. Dezember 2015 in den Konzernabschluss der ShangGong Group Co., Ltd., Shanghai, einbezogen.

Der Jahresabschluss der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH, Bielefeld, wurde nach den Vorschriften des HGB und des GmbH-Gesetzes erstellt. Für die Offenlegung des Jahresabschlusses und des Anhangs wird von den Erleichterungsvorschriften für kleine Kapitalgesellschaften Gebrauch gemacht.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Die Finanzanlagen werden zu Anschaffungskosten angesetzt.

Die Bewertung der Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände erfolgte grundsätzlich zu den Nennwerten.

Guthaben bei Kreditinstituten entsprechen den Nennwerten.

Rückstellungen werden zur Vorsorge für erkennbare Verpflichtungen aus ungewissen Verbindlichkeiten auf der Grundlage vernünftiger kaufmännischer Beurteilung gebildet.

Die Verbindlichkeiten sind mit dem Rückzahlungsbetrag angesetzt.

Erläuterungen zur Bilanz

Anlagevermögen

Die Finanzanlagen beinhalten die 94,01 %-ige Beteiligung an der Dürkopp Adler Aktiengesellschaft, die 100 %-ige Beteiligung an der PFAFF Industriesysteme und Maschinen AG sowie die 26,00%-ige Beteiligung an der H. Stoll AG & Co. KG. Eine Anteilsbesitzliste ist beigefügt.

Umlaufvermögen

In den Forderungen und sonstigen Vermögensgegenständen sind Forderungen gegen verbundene Unternehmen mit EUR 1.110.631,98 (Vorjahr: TEUR 8.113) enthalten. Davon haben EUR 1.052.231,54 (Vorjahr: TEUR 1.052) eine Restlaufzeit von über einem Jahr.

Eigenkapital

Das Stammkapital der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH beträgt EUR 12.500.000,00. Das Stammkapital hält zu 100 % die Gesellschafterin ShangGong Group Co., Ltd., Shanghai.

Rückstellungen

Die sonstigen Rückstellungen enthalten im Wesentlichen Rückstellungen aus dem Personalbereich und für Prüfungsgebühren.

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten umfassen im Wesentlichen Bankdarlehen in Höhe von EUR 34.918.188,65 und ein Gesellschafterdarlehen in Höhe von EUR 16.916.093,21.

Sonstige Angaben

Geschäftsführer während des Jahres 2016 waren Herr Min Zhang, Frau Ying Zheng und Herr Dietrich Eickhoff.

Min Zhang

Geschäftsführer

Vorsitzender des Aufsichtsrats der Dürkopp Adler Aktiengesellschaft

Vorsitzender des Board of Directors und CEO der ShangGong Group Co., Ltd., China

Weitere Mandate:

a) DAP (Shanghai) Co., Ltd., China, (Vorsitz)*

Dürkopp Adler Manufacturing (Shanghai) Co., Ltd., China, (Vorsitz)*

DAP Sewing Technology Hong Kong Co., Ltd., China, (Vorsitz)*

Zhe Jiang ShangGong Gemsy Sewing Technology Co., Ltd., China, (Vorsitz)

Shanghai Pudong Science and Technology Investment Co., Ltd., China

Ying Zheng

Kaufmännische Geschäftsführung

Vorstandsmitglied der Dürkopp Adler Aktiengesellschaft

Deputy General Manager der ShangGong Group Co., Ltd., China

Geschäftsführerin der Dürkopp Adler Industrial Services GmbH, Bielefeld*

Minerva Boskovice, a.s., Tschechische Republik (stellvertretende Vorsitzende)*

Dietrich Eickhoff

Geschäftsführung Technik und Vertrieb

Sprecher des Vorstands der Dürkopp Adler Aktiengesellschaft (bis 1. April 2016)

Weitere Mandate:

- a) Minerva Boskovice, a.s., Tschechische Republik (Vorsitz)* (bis 1. April 2016)
- DAP (Shanghai) Co., Ltd., China* (bis 24.10.2016)
- Dürkopp Adler Manufacturing (Shanghai) Co., Ltd., China*
- DAP America, Inc., USA (Vorsitz)* (bis 1. April 2016)
- DAP Italia S.r.l., Italien (Vorsitz)* (bis 1. April 2016)
- Dürkopp Adler Sewing Machine (Suzhou) Co., Ltd., China*
- Zhe Jiang ShangGong Gemsy Sewing Technology Co., Ltd., China

- a) Mitgliedschaft in ausländischen Aufsichtsgremien

* Konzernmandate

Bielefeld, den 6. Februar 2017

gez. Min Zhang

gez. Ying Zheng

gez. Dietrich Eickhoff

Aufstellung des Anteilsbesitzes zum 31. Dezember 2016 der ShangGong (Europe) Holding Corp. GmbH, Bielefeld, und des Konzerns

Lfd. Nr.	Name und Sitz	Anteile gehalten über Nr.	Kapital- anteil (in %)	Eigenkapital * (in T€)	Ergebnis * (in T€)
Deutschland					
1	Dürkopp Adler AG, Bielefeld	-	94,01	76.228	17.719
2	Dürkopp Adler International Services GmbH, Bielefeld	1	100,00	292	64
3	PFAFF Industriesysteme und Maschinen GmbH, Kaiserslautern	-	100,00	12.709	0
4	H. Stoll AG & Co. KG, Reutlingen	-	26,00 **	97.363	12.584
Europa					
5	DAP France S.A.S., Le Bourget, Frankreich	1	100,00	2.203	207
6	DAP Italia S.r.l., Cinisello Balsamo (MI), Italien	1	100,00	2.859	450
7	DAP Polska Sp. z o.o., Katy Wroclawskie, Polen	1	100,00	1.185	525
8	Dürkopp Adler S.R.L., Sangeorgiu de Mures, Rumänien	1	100,00	6.244	463
9	Minerva Boskovice, a.s., Boskovice, Tschechien	1	91,04	20.631	3.101
10	PFAFF Industrial Iberica, S.A., Madrid, Spanien	3	49,00	364	-43
Amerika					
11	DAP America, Inc., Atlanta, USA	1	100,00	11.497	879
12	Dürkopp Adler Mexico S.A. de C.V., i. L., Mexico City, Mexiko	11	99,98	-197	59
Asien					
13	Dürkopp Adler Sewing Machine (Suzhou) Co., Ltd., Suzhou, China	1	25,00 **	3.362	20
14	Shanghai ShangGong Financial Leasing Co., Ltd., Shanghai, China	1	49,00 **	9.133	159
15	PFAFF Industrial Sewing Machine (Zhang Jiagang) Co., Ltd., Zhangjiagang, China	3	100,00	1.891	-401

* Die Werte entsprechen den nach landesspezifischen Vorschriften aufgestellten Jahresabschlüssen.
Bei Auslandsgesellschaften werden das Eigenkapital zum Bilanzstichtagskurs und das Ergebnis zum Jahresdurchschnittskurs umgerechnet.

** Nach der Equity-Methode bilanzierte Beteiligungen.